

**RELATÓRIO OUT-DEZ'2009**

7 a 17 Outubro de 2009 (terça a sábado, 21h30; domingos, 16h00)

**Antiga Lavandaria do Hospital Termal (Caldas da Rainha)**

**LETRA M**

de **Johannes Von Saaz** ("O Lavrador da Boémia)/**João Vieira**

encenação **Fernando Mora Ramos**

co-produção **Teatro da Rainha, TNSJ**

8 Outubro de 2009 (quinta, 21h30)

**Mosteiro de São Bento da Vitória**

ATOM - inauguração do Festival TRAMA

de **Robert Henke & Christopher Bauder**

co-produção **Fundação de Serralves, Brrr Live Art e Matéria Prima**

colaboração **TNSJ**

8 a 11 Outubro de 2009 (quinta a sábado, 21h30; domingo, 16h00)

**Teatro Carlos Alberto**

O CONCERTO DE GIGLI

de **Tom Murphy**

encenação **Nuno Carinhas**

actividade integrada na iniciativa *Sons Fundamentais-Vozes da Irlanda*

produção **Assédio – Associação de Ideias Obscuras**

8 a 11 Outubro de 2009 (terça a sábado, 14h00/19h00; domingo, 14h00/15h30)

**Teatro Carlos Alberto / Foyer e Átrio**

AUTORES IRLANDESES EM PORTUGAL - Exposição de fotografias

actividade integrada na iniciativa *Sons Fundamentais-Vozes da Irlanda*

co-organização **Faculdade de Letras do Porto, TNSJ**

9 a 11 Outubro de 2009 (sexta a domingo, 21h00)

**VIE Scena Contemporânea Festival/Ponte Alto (Modena-Itália)**

**MANSARDA**

direcção artística **André Braga, Cláudia Figueiredo**

co-produção **Circolando, TNSJ, CCB, Próspero-Projecto Plurianual de Cooperação Cultural**

10 Outubro de 2009 (sábado, 14h00)

**Teatro Carlos Alberto / Sala de Vidro**

ENCONTRO COM GLENN PATERSON, PAUL MULDOON E TOM MURPHY

actividade integrada na iniciativa *Sons Fundamentais-Vozes da Irlanda*

co-organização **Faculdade de Letras do Porto, TNSJ**

10 Outubro de 2009 (sábado, 18h00)

**Teatro Carlos Alberto**

RECITAL THOMAS MOORE: PALAVRAS E MÚSICA

piano **Brian MacKay**; voz **Juliana Mauger**

actividade integrada na iniciativa *Sons Fundamentais-Vozes da Irlanda*

co-organização **Faculdade de Letras do Porto, TNSJ**

15 a 18 Outubro de 2009 (quinta a sábado, 21h00; domingo, 19h00)

**Centro Cultural de Belém - Pequeno Auditório (Lisboa)**

TALK SHOW / ATÉ SE APAGAR O CORPO

coreografia **Rui Horta**

co-produção **O Espaço do Tempo, CCB, Laboral Escena-Gijon, Centro Cultural de Vila Flor, TEMPO-Teatro Municipal de Portimão, TNSJ**

23 a 25 Outubro de 2009 (sexta e sábado, 21h00; domingo, 19h00)

**Centro Cultural de Belém - Pequeno Auditório (Lisboa)**

MANSARDA

direcção artística **André Braga, Cláudia Figueiredo**

co-produção **Circolando, TNSJ, CCB, Próspero-Projecto Plurianual de Cooperação Cultural**

24 Outubro de 2009 (sábado, 22h00)

**Centro Cultural de Vila Flor (Guimarães)**

TALK SHOW / ATÉ SE APAGAR O CORPO

coreografia **Rui Horta**

co-produção **O Espaço do Tempo, CCB, Laboral Escena-Gijon, Centro Cultural de Vila Flor, TEMPO-Teatro Municipal de Portimão, TNSJ**

27 Outubro de 2009 (terça, 21h30)

**Theatro Circo (Braga)**

MAIORCA

de **Paulo Ribeiro**

co-produção **Companhia Paulo Ribeiro, Centro Cultural Olga Cadaval (Festival de Sintra), São Luiz Teatro Municipal, Teatro Viriato, TNSJ**

28 de Outubro a 8 de Novembro de 2009 (terça a sábado, 21h30; domingos, 16h00)

**Teatro Carlos Alberto**

EMÍLIA GALOTTI

de **Lessing**

encenação **Nuno M. Cardoso**

co-produção **Cão Danado e Companhia, TNSJ.**

30 e 31 Outubro de 2009 (sexta e sábado, 21h00)

**Castello di Serravalle (Itália)**

QUARTO INTERIOR

direcção artística **André Braga, Cláudia Figueiredo**

co-produção **Circolando, TNSJ**

7 Novembro de 2009 (sábado, 21h30)

**Teatro Aveirense (Aveiro)**

ZOETROPE

de **Rui Horta & Micro Audio Waves**

co-produção **Lado B, TNSJ, Espaço do Tempo, Culturgest, Laboral Escena, Teatro Virgínia**

11 Novembro de 2009 (sexta, 21h30)

**Grande Auditório da Culturgest (Lisboa)**

ZOETROPE

de **Rui Horta & Micro Audio Waves**

co-produção **Lado B, TNSJ, Espaço do Tempo, Culturgest, Laboral Escena, Teatro Virgínia**

19 a 21 Novembro de 2009 (quinta a sábado, 21h00)

**Festival Mettre en Scène/Le Grand Logis (Bruz-França)**

MANSARDA

direcção artística **André Braga, Cláudia Figueiredo**

co-produção **Circolando, TNSJ, CCB, Próspero-Projecto Plurianual de Cooperação Cultural**

20 Novembro a 20 Dezembro de 2009 (terça a sábado, 21h30; domingo, 16h00)

**Teatro Nacional S. João**

BREVE SUMÁRIO DA HISTÓRIA DE DEUS

de **Gil Vicente**

encenação **Nuno Carinhas**

produção **TNSJ**

20 Novembro a 20 Dezembro de 2009 (terça a sábado, das 14h00 às 19h30; domingos, das 14h00 às 15h00)

**Teatro Nacional S. João / Salão Nobre**

VICENTE

EXPOSIÇÃO DE PINTURA de ILDA DAVID

produção **TNSJ**

22 Novembro de 2009 (domingo, 15h00 + 21h30)

**Mosteiro de São Bento da Vitória**

EMME.LL - Olhares de Outono

organização **Universidade Católica do Porto**

colaboração **TNSJ**

26 e 27 Novembro (quinta e sexta, 18h30) + 3, 4 e 5 de Dezembro de 2009 (quinta e sexta, 18h30; sábado, 17h00)

**Teatro Nacional S. João / Salão Nobre**

O QUE RESTA DE DEUS ciclo de conferências  
comissário **Pedro Sobrado**  
produção **TNSJ**

27 Novembro a 20 Dezembro de 2009 (terça a sábado, 21h30; domingos, 16h00)  
**Teatro Carlos Alberto**  
**O AVARENTO**  
de **Molière**  
encenação **Rogério de Carvalho**  
produção **Ensemble**

26 a 28 Novembro de 2009 (sexta a domingo, 21h30)  
**Convento da Saudação / Blackbox (Montemor-o-Novo)**  
**TALK SHOW / ATÉ SE APAGAR O CORPO**  
coreografia **Rui Horta**  
co-produção **O Espaço do Tempo, CCB, Laboral Escena-Gijon, Centro Cultural de Vila Flor, TEMPO-Teatro Municipal de Portimão, TNSJ**

28 Novembro de 2009 (sábado, 21h30)  
**Auditório Municipal de Olhão**  
**ZOETROPE**  
de **Rui Horta & Micro Audio Waves**  
co-produção **Lado B, TNSJ, Espaço do Tempo, Culturgest, Laboral Escena, Teatro Virgínia**

7 Dezembro de 2009 (segunda, 21h00)  
**TEMPO - Teatro Municipal de Portimão**  
**MANSARDA**  
 direcção artística **André Braga, Cláudia Figueiredo**  
co-produção **Circolando, TNSJ, CCB, Próspero-Projecto Plurianual de Cooperação Cultural**

11 e 12 Dezembro de 2009 (sexta e sábado, 21h30)  
**Grande Auditório da Culturgest (Lisboa)**  
**SO SOLO**  
coreografia **Clara Andermatt**  
co-produção **Companhia Clara Andermatt, Culturgest, TNSJ**

14 Dezembro de 2009 (segunda, 20h00/02h00)  
**Teatro Nacional S. João**  
**PARAÍSO PERDIDO - leitura**  
de **John Milton**  
 direcção **Nuno Carinhas e Daniel Jonas**  
produção **TNSJ**

17 de Dezembro de 2009 (quinta, 21h30)

**Mosteiro de São Bento da Vitória**

CARMINHO em concerto / fado

produção **Terra dos Sonhos**

colaboração TNSJ

**Nota:** A verde estão assinaladas cinco iniciativas que não foram directamente promovidas pelo TNSJ, mas pelos seus parceiros de co-produções.